

## 倉橋・江田島国際交流歴史ツアー(2014)

### Kurahashi & Etajima International Exchange Tour

「グローバル化支援インターンシップ」授業・HUSA留学生インターンによる支援

Supported by the HUSA Interns – Globalization Support Internship Course

広島大学短期交換留学プログラム(HUSA)

### 参加申込用紙 Registration Form

#### <日時 Date>

2014年4月26日土曜日 (April 26, 2014, Saturday)

7: 50 am 池ノ上宿舎前出発 (Departure from Ikenoue Dormitory)

**※時間厳守! Please be punctual. The bus will not wait for latecomers.**

8: 40 pm 池ノ上宿舎前到着 (Arrival at Ikenoue Dormitory)

#### <場所 Place>

倉橋 (Kurahashi) & 江田島 (Etajima)

#### <対象 For>

広島大学短期交換留学プログラム(HUSA) 留学生 (HUSA students)

#### <参加者 Attendees>

HUSAプログラム留学生・恒松教員・堀田教員

HUSA students, Professor Tsunematsu, Professor Hotta, HUSA interns

#### <スケジュール Schedule>

(2014年4月26日 April 26, 2014)

**※実際の時間は変更になる場合があります。(The following schedule may be subject to change.)**

7: 45	広島大学池ノ上学生宿舎出発 Departure from Ikenoue Dormitory
8: 50	「アレイからすこじま公園」到着 Arrival at Arei Karasu Kojima Park 場所: 広島県呉昭和町 問い合わせ先: 呉市観光振興課 TEL 0823-25-3309
8: 55-9: 35	見学。入園料: 無料 JMSDF (Japan Maritime Self Defense Force) Museum Tour. Entrance Fee: Free
9: 40	「アレイからすこじま公園」出発 Departure from Arei Karasu Kojima Park
09: 55	第二音戸大橋通過 Crossing the Second Ondobashi Bridge
10: 45	「長門の造船歴史館」到着 Arrival at the Nagato Museum of Shipbuilding History 場所: 呉市倉橋町171-7 問い合わせ先: 長門の造船歴史館 TEL: 0823-53-0016
10: 50-11: 50	「長門の造船歴史館」見学 Nagato Shipbuilding Museum tour 入場料: 400円 <b>※学生証とHICカードがあれば無料。</b> 日本語と英語両方のガイダンスが提供されます。 Entrance fee: 400 yen <b>※The entrance fee will be waived if you show your school ID (Hiroshima University) and your HIC card.</b> Guidance both in Japanese and English will be provided.
11: 50-12: 50	昼食(※持参) 場所: 長門の造船歴史館の隣の海辺 近くの桂浜温泉館でお土産を買うことができます。 Lunch at the beach near the Nagato Shipbuilding Museum <b>※Please bring your own lunch with you.</b> You can purchase souvenirs at the Katsuragahama Spa nearby.

12: 50	「長門の造船歴史館」出発(徒歩) Departure from Nagato Shipbuilding Museum(walk to Kurahashi Junior High School)
13: 00	呉市立倉橋中学校到着 Arrival at Kurahashi Junior High School
13: 05-13: 25	倉橋中学校生徒会による学校案内 Introduction from the students of Kurahashi Junior High School
13: 30-14: 20	呉市立倉橋中学校生徒との国際交流会 International exchange with students from Kurahashi Junior School
14: 30-14: 50	PTA・保護者の方々との国際交流会 International exchange with the Parent-Teacher Association and guardians of Kurahashi junior High School
15: 00	呉市立倉橋中学校出発 Departure from Kurahashi Junior High School
16: 30	江田島沖美町「夢来来交流ゾーン」到着 Arrival at Yumekirai Communication Zone
16: 30-17: 20	「夢来来交流ゾーン」国際交流会議 International Exchange Meeting at Yumekirai Communication Zone 場所: 江田島市沖美町是長四郎五郎 電話: 090-1350-6000 ※ピザの予約ができます。料金: 800円~1000円。予約の受付期間は、4月1日~15日です。予約したい人は締切りまでに注文シートをご送信ください。それ以降の変更は受付できません。 ※There is a pizza restaurant in Yumekirai Communication Zone where you can order pizza for around 800 ~1000 yen. We will be accepting orders from Apr.1~15. Students who wish to order pizza should send us an order sheet within the said period. Late orders and cancellation will not be accepted after the said period (no refund).
17: 20	「夢来来交流ゾーン」出発 Departure from Yumekirai Communication Zone
18: 00	江田島「シーサイド温泉のうみ」到着 Arrival at Seaside Onsen Noumi (hot spring) 場所: 広島県江田島市能美町中町1265番地 電話: 0823-40-2080
18: 00-19: 00	「シーサイド温泉のうみ」で温泉を楽しむ Spend time at the onsen at Seaside Onsen Noumi
19: 00	「シーサイド温泉のうみ」出発 Departure from Seaside Onsen Noumi
21: 00	広島大学池ノ上学生宿舎到着 Arrival at Ikenoue Dormitory

<料金 Fee> シーサイド温泉のうみ(Sea Side Onsen Noumi) 600 円(10人以上の場合550円)

※保険料金はHUSAプログラムが支払います。温泉料金は各自の負担になります。

(The insurance fee is covered by the HUSA program. Onsen activities are optional and to be paid on participation.)

<注意事項 Note>

シーサイド温泉のうみでは、シャンプー、ボディソープ、化粧水、整髪料があります。フェイスタオル、バスタオル、剃刀は別売りです。(フェイスタオル貸し出し50円、販売150円。バスタオル貸し出し150円、剃刀100円)

The amenities included in the Sea Side Onsen Noumi are shampoo, body soap, face lotion, and other hair products. Towels, bath towels, and razors are provided with an extra fee.

(face towel rental 50 yen, for sale for 150 yen; bath towel rental 150 yen; razors 100 yen)

<記入事項 Your Information >

氏名 Name	男・女 Male / Female
姓: 名:	出身国 Home Country:
Last name First name	学部生・大学院生 Undergraduate / Graduate
英語 English:	専攻(出身大学) Major at home university:
カタカナ Katakana:	
連絡先 Contact Address	メールアドレス Email Address:
	携帯メール Mobile Phone Address:
	電話番号 TEL Number: ( ) -
英語・日本語レベル English/Japanese Level (for groupings and directions)	英語: 初級・中級・上級 English Beginner・Intermediate・Advanced
	日本語: 初級・中級・上級 Japanese Beginner・Intermediate・Advanced

\* <提出締切 Deadline> **2014年2月8日 (February 8, 2014)**

\* 参加希望者は <記入事項 Your Information> に記入して、このファイルを **2月8日までに** [tour\\_kurahashi@yahoo.co.jp](mailto:tour_kurahashi@yahoo.co.jp)宛にご提出ください。

\* Students who wish to join this tour need to fill in the <記入事項 Your Information> section and send this file to [tour\\_kurahashi@yahoo.co.jp](mailto:tour_kurahashi@yahoo.co.jp) by **February 8**.

#### <お問合せ先 Contact Information>

For any questions and inquires, please do not hesitate to contact the HUSA interns.

HUSA インターン/HUSA Interns	役割分担	メールアドレス/E-mail	携帯番号/TEL
ヨ・ハンハン(Yu, Panpan)	Chief 日本語支援	yo-hanhan@hiroshima-u.ac.jp	080-6269-4302
ヤン・ヒョンミン(Yang, Hyeongmin)	Chief 日本語支援	jeju.yanghm@gmail.com	090-1334-7190
ビアドズリー・グレン アンドリュー (Beardsley, Glen Andrew)	Subchief English Support	glenjumin@gmail.com	090-4107-8618

#### <訪問サイト情報 Website Information>

アレイからすこじま公園 (Arei Karasu Kojima Park): <http://www.kurenavi.jp/html/m000008.html>

長門の造船歴史館 (Nagato Museum of Shipbuilding History): [www.kurenavi.jp/html/m000161.html](http://www.kurenavi.jp/html/m000161.html)

呉市立倉橋中学校 (Kurahashi Middle School): <http://www.kure-city.jp/~krhc/>

夢来来交流ゾーン (Information about Yumekirai Communication Zone on Etajima's website):

<http://www.city.etajima.hiroshima.jp/cms/articles/show/807>

シーサイド温泉のうみ (Seaside Onsen Noumi): <http://www.noumi-lodge.com/si-saidoo.html>

広島大学短期交換留学生向け「グローバル化支援インターンシップ」

授業担当教員: 広島大学国際センター 国際教育部門(准教授) 恒松直美

Dr.NaomiTsunematsu (InternationalCenter: International Education Division, Hiroshima University)

広島大学短期交換留学プログラム・アカデミックアドバイザー

[Hiroshima University Study Abroad Program (HUSA) Academic Advisor]

TEL/FAX 082 424 6279 Email: [ntsunema@hiroshima-u.ac.jp](mailto:ntsunema@hiroshima-u.ac.jp)

研究 Homepage: <http://home.hiroshima-u.ac.jp/ntsunema/index.html>

協力: 呉市立倉橋中学校・長門の造船歴史館(倉橋)・田舎暮らしを楽しもう会(江田島)